

Rada MČ Praha 10

18. zasedání
Zastupitelstva MČ Praha 10
dne

**Návrh na schválení Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí
dotace DVS/04/03/006137/2017**

Důvod předložení:

usnesení ZMČ č. 16/24/2017 ze dne 12. 6. 2017
usnesení RMČ č. 855 ze dne 2. 11. 2017

Obsah:

- I. Návrh usnesení RMČ
- II. Důvodová zpráva
- III. Příloha č. 1 - Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017
 - Příloha č. 2 – Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017
 - Příloha č. 3 – Stanovisko OMP
 - Příloha č. 4 – Stanovisko VZS

Předkládá:

Mgr. Ondřej Počarovský, uvolněný člen RMČ

Zpracovali:

Bc. Pavel Petřík, vedoucí odboru sociálního
Mgr. Jan Jeglík, vedoucí oddělení zřízených organizací a zdravotnictví
Mgr. Petra Jonášová, vedoucí referátu sociální a zdravotní péče
Mgr. Monika Srncová, vedoucí oddělení ekonomiky a administrativy

Městská část Praha 10

ZASTUPITELSTVO MĚSTSKÉ ČÁSTI PRAHA 10

Návrh usnesení

Zastupitelstva městské části Praha 10

číslo

ze dne

k návrhu na schválení Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017

Zastupitelstvo městské části Praha 10

I. schvaluje

- a) Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017 mezi hl. m. Prahou a MČ Praha 10, na jejímž základě jsou částečně financovány sociální služby realizované CSOP v Praze 10, p. o., který je přílohou č. 2 předloženého materiálu

II. ukládá

1. Ing. Novákovi, starostovi

- 1.1. podepsat Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017 schválený dle bodu I. tohoto usnesení

Termín: 15. 12. 2017

Předkladatel: Mgr. Ondřej Počarovský, uvolněný člen RMČ

Číslo tisku: P10-108314/2017

Důvodová zpráva

Odbor sociální předkládá Zastupitelstvu městské části Praha 10 ke schválení uzavření Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017 mezi hl. m. Prahou a MČ Praha 10.

Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 24/57 ze dne 23. 2. 2017 schválilo poskytnutí účelových neinvestičních dotací ze státního rozpočtu z Ministerstva práce a sociálních věcí ČR městským částem hl. m. Prahy na rok 2017 určených na podporu poskytování sociálních služeb na území hl. m. Prahy. Pro naši městskou část byly určeny finanční prostředky ve výši 17 783 000 Kč. Konečným příjemcem dotace bylo Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, p. o.

V souvislosti s poskytnutím uvedené dotace byla uzavřena mezi hl. m. Prahou a MČ Praha 10 Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017. Tuto veřejnoprávní smlouvu schválilo Zastupitelstvo MČ Praha 10 usnesením č. 16/24/2017 ze dne 12. 6. 2017.

Následně Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017 schválilo poskytnutí účelové neinvestiční dotace ze státního rozpočtu z Ministerstva práce a sociálních věcí na rok 2017 určené na podporu poskytování sociálních služeb na území hl. m. Prahy. Pro naši městskou část jsou určeny finanční prostředky ve výši 13 783 000 Kč. Jedná se o dofinancování dotace na rok 2017 určené poskytovateli sociálních služeb na podporu poskytování sociálních služeb na území hl. m. Prahy podle § 101a zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů. Konečným příjemcem dotace je opět Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, p. o.

Finanční prostředky byly poskytnuty v tomto členění:

Sociální služby	Dotace dle usnesení ZHMP č. 24/57 ze dne 23. 2. 2017 (v Kč)	Dofinancování dotace dle usnesení ZHMP č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017 (v Kč)	Celkem (v Kč)
Domov pro seniory Zvonková	1 282 000	1 469 000	2 751 000
Domov pro seniory Vršovický zámeček	1 268 000	1 002 000	2 270 000
Domov se zvláštním režimem Vršovický zámeček	4 027 000	2 613 000	6 640 000
Domov seniorů U Vršovického nádraží	1 309 000	1 955 000	3 264 000
Pečovatelská služba	6 874 000	3 214 000	10 088 000
Domov se zvláštním režimem Zvonková	1 580 000	2 220 000	3 800 000
Odlehčovací služby U Vršovického nádraží	369 000	541 000	910 000
Odlehčovací služby Vršovický zámeček	665 000	255 000	920 000
Odlehčovací služby Zvonková	409 000	514 000	923 000
Celkem	17 783 000	13 783 000	31 566 000

V souvislosti se schválením dofinancování dotace na rok 2017 pro CSOP v Praze 10, p. o., byl dne 9. 10. 2017 MČ Praha 10 doručen k podpisu z MHMP Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017, který je přílohou č. 2 předkládaného materiálu. Rada městské části Praha 10 s uvedeným Dodatkem vyslovila souhlas usnesením č. 855 ze dne 2. 11. 2017.



P10 - 094311 / 2017

ČÍSLO SML: 2017/080/0414

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace



MHMPP07K7BLV

STEJNOPIS č. 4

DVS/04/03/006137/2017

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku
 podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
 pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
 a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
 zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a
 prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO:

00064581

bankovní spojení:

PPF banka a.s.

číslo účtu:

5157998/6000

(dále jen „poskytovatel“)

a

Městská část Praha 10 jako zřizovatel příspěvkových organizací

zastupuje:

Ing. Vladimír Novák, starosta

se sídlem:

Vršovická 68, 101 38 Praha -Vršovice

IČO:

00063941

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu:

2000733369/0800

(dále jen „příjemce“)

Článek I.**Předmět a účel smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace, tj. účelově vázaných finančních prostředků určených na neinvestiční náklady (výdaje), související s poskytováním sociálních služeb příspěvkovými organizacemi zřízenými příjemcem, které jsou uvedené včetně bližší specifikace účelu dotace v příloze č. 1 této smlouvy (dále též jen „PO“). Dotace se poskytuje pouze na krytí nákladů (výdajů) spojených s poskytováním základních druhů a forem sociálních služeb, neposkytuje se na zajištění fakultativních činností dle § 35 odst. 4 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 24/57 ze dne 23.2. 2017.

Článek II.**Výše finančních prostředků**

1. Dotace se poskytuje ve výši 17 783 000 Kč (slovy **sedmnáctmilionůsedmsetosmdesátřitisíckorunčeských**) dle rozpisu uvedeného v příloze

- č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu poskytovatele.
2. Dotaci je možné použít na náklady (výdaje) vzniklé od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017 a uhrazené od 1. 1. 2017 do 25. 1. 2018 za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I. odst. 1 této smlouvy je příjemce povinen dosáhnout do 31. 12. 2017.
 3. Přidělené finanční prostředky se poskytnou převodem z účtu poskytovatele na bankovní účet příjemce v souladu s termíny a výší jednotlivých splátek MPSV vyplacených poskytovateli na základě Rozhodnutí Ministerstva práce a sociálních věcí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (dále jen „Rozhodnutí“) ve znění případných dodatků k Rozhodnutí a v souladu s Metodikou MPSV pro poskytování dotací ze státního rozpočtu krajů a hl. m. Praze v oblasti podpory poskytování sociálních služeb pro rok 2017 nejdříve však do 30 dnů od účinnosti této smlouvy.

Článek III.

Podmínky poskytnutí finančních prostředků

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít v souladu s „Pravidly dotačního řízení hl. m. Prahy pro rok 2017 v působnosti odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence Magistrátu hl. m. Prahy“ (dále jen „Pravidla“), která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016 a v souladu s obecně závaznými předpisy; dále i v souladu s Rozhodnutím, které je zveřejněno na webových stránkách poskytovatele včetně jeho případných dodatků, jejichž text bude neprodleně po jejich obdržení umístěn taktéž na webových stránkách poskytovatele.
2. Příjemce se dále zavazuje:
 - a) dotaci hospodárně používat, a to v souladu s účely, pro který byla poskytnuta a v souladu se zásadami efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti;
 - b) čerpání poskytnuté dotace řádně vést v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zajistit oddělené sledování jednotlivých služeb v účetní evidenci a položkové čerpání dotace ze strany PO;
 - c) postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek;
 - d) dodržovat Pravidla a Rozhodnutí a zajistit jejich dodržování i ze strany PO v rozsahu povinností příjemce, které přísluší plnit PO jako registrovaným poskytovatelům sociálních služeb, na něž je dotace účelově poskytována;
 - e) písemně oznámit poskytovateli změnu adresy, sídla a dalších údajů uvedených ve smlouvě či se vážících k PO nebo jiných skutečností, které mají vliv na realizaci služby, dojde-li k nim v době od uzavření této smlouvy do vyúčtování dotace, nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniku této skutečnosti;
 - f) vrátit poskytovateli dotaci popř. její alikvotní část bez zbytečného odkladu v případě nerealizace nebo předčasného ukončení sociální služby poskytované PO (z rozhodnutí příjemce nebo PO či v důsledku zrušení nebo změny registrace příjemce nebo PO dle Zákona), v případě použití dotace v rozporu s právními předpisy nebo smlouvou, dále v případě, že údaje, na jejichž základě byla dotace poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé, ne však později než do 31. 1. 2018, na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 050413305;
 - g) příjemce dotace je povinen přidělené finanční prostředky řádně vyúčtovat a na závazném formuláři doručit nejpozději do 31. 1. 2018 prostřednictvím podatelny nebo poštou (rozhodující je datum doručení) odboru zdravotnictví, sociální péče a prevence

- Magistrátu hl. m. Prahy. Nevyčerpané finanční prostředky je příjemce dotace povinen vrátit na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol: IČO příjemce dotace, specifický symbol: 050413305, nejpozději do 31. 1. 2018;
- h) uhradit poskytovateli veškeré sankce uložené mu ze strany státních orgánů v důsledku porušení povinností poskytovatele jako příjemce dotace dle Rozhodnutí, pokud byly způsobeny porušením povinností příjemce či jím zřízené příspěvkové organizace uvedené v příloze č. 1 k této smlouvě.

3. Je-li příjemce právnická osoba a v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací ve smyslu § 10a odst. 5 písm. k) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace.

Článek IV. Kontrola a sankce

1. Použití dotace podléhá veřejnosprávní kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli dotace průběžnou a následnou kontrolu, poskytnout k tomuto účelu veškerou potřebnou dokumentaci, včetně finančních a statistických výkazů, hlášení a zpráv, a umožnit kontrolu originálních účetních písemností vztahujících se k účtování dotace. Příjemce je dále povinen na vyžádání poskytovatele umožnit účast zástupců poskytovatele při kontrolách užití finančních prostředků poskytnutých na základě této smlouvy příjemcem jednotlivým PO.
2. Poruší-li příjemce povinnosti vyplývající mu z právních předpisů a této smlouvy včetně Pravidel a Rozhodnutí dopustí se porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Článek V. Pověření k poskytování služby obecně hospodářského zájmu

Příjemce se zavazuje, že na základě ustanovení čl. 4 Rozhodnutí Komise EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU) jím zřízené příspěvkové organizace, kterým poskytne finanční plnění dle této smlouvy, pověří poskytováním sociální služby, jakožto služby obecného hospodářského zájmu (např. úpravou zřizovacích listin).

Článek VI. Závěrečná ustanovení

1. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v případě porušení povinností upravených v čl. III. a V. příjemcem. Výpověď musí být písemná a musí být doručena příjemci. Výpovědní doba činí 30 kalendářních dní a počíná běžet ode dne doručení poskytovatelem příjemci. Příjemce je povinen nejpozději do uplynutí výpovědní doby vrátit poskytovateli nevyčerpanou část dotace.
2. Příjemcem je pověřen/a Ing. Vladimír Novák, aby jednal/a za příjemce jako kontaktní osoba v záležitostech této smlouvy.

3. Příjemce prohlašuje, že se seznámil se zněním Pravidel, která byla schválena usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016 a se zněním Rozhodnutí před uzavřením této smlouvy. Pravidla a Rozhodnutí jsou mu srozumitelná a zavazuje se je dodržovat.
4. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 24/57 ze dne 23. 2. 2017.
8. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.
9. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných dodatků k této smlouvě podepsaných oběma smluvními stranami.
10. Tato smlouva je vyhotovena v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
11. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne 30. 6. 2017

.....
(za poskytovatele)



V Praze dne 21-06-2017

.....
(za příjemce)



Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro MČ/ Městská část Praha 10 jako zřizovatel příspěvkových organizací:

17 783 000 Kč

Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše dotace	Z toho na osobní náklady
5412859	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Pečovatelská služba	pečovatelská služba		6 874 000	
3065073	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov se zvláštním režimem Vršovický zámeček	domovy se zvláštním režimem		4 027 000	
6221883	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov se zvláštním režimem Zvonková	domovy se zvláštním režimem		1 580 000	
2181992	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Zvonková	domovy pro seniory		1 282 000	
3027697	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Vršovický zámeček	domovy pro seniory		1 268 000	
4752879	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov seniorů U vršovického nádraží 1547/5	domovy pro seniory		1 309 000	

8128175	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odlehčovací služby Vršovický zámek	odlehčovací služby	665 000	
8433749	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odlehčovací služby Zvonková	odlehčovací služby	409 000	
6552077	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Odlehčovací služby U vršovického nádraží	odlehčovací služby	369 000	

Priloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov seniorů U Vršovického nádraží Druh služby: pobytová Registrační číslo služby (Identifikátor): 4752879					
	Náklady celkem	22889000	6050000	1309000	
1	Osobní náklady celkem	10599000	6050000		
1.1	Pracovní smlouvy	10564000	6050000		
1.1.II	Dohody o pracovní činnosti	35000	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uvedte):	0	0	1309000	
2.	Provozní náklady celkem	12290000	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	110000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uvedte):	110000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	120000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uvedte):	593000	0		
2.6.	Služby	7242000	0		
2.6.1.	energie	2060000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	4963000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	4000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	45000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	160000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	10000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uvedte):	0	0		
2.7.	Odpisy	418000	0		
2.8.	ostatní náklady	3807000	0		
	Celkem	22889000	6050000	1309000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016

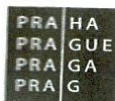


HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	13197000	3700000	1268000	
1	Osobní náklady celkem	5943000	3700000		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	5896000	3700000		
1.1.1	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	470000	0		
1.1.1.1	<i>Dohody o provedení práce</i>	0	0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uvedte):</i>	0	0		
2	Provozní náklady celkem	7254000	0	1268000	
2.1	Dlouhodobý majetek	90000	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uvedte):</i>	90000	0		
2.2	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	65000	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uvedte):</i>	168000	0		
2.6	Služby	3447000	0		
2.6.1	<i>energie</i>	800000	0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovní, ostatní</i>	2532000	0		
2.6.3	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	0	0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	30000	0		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	80000	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	5000	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10	<i>jiné (uvedte):</i>	0	0		
2.7	<i>Odpisy</i>	145000	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	3339000	0		
	Celkem	13197000	3700000	1268000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
<p>Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov pro seniory Zvonková Druh služby: pobytová Registrační číslo služby (Identifikátor): 2181992</p>					
	Náklady celkem	18536000	4600000	1282000	
1	Osobní náklady celkem	8793000	4600000		
1.1	Pracovní smlouvy	8733000	4600000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	60000	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0		
2	Provozní náklady celkem	9743000	0	1282000	
2.1	Dlouhodobý majetek	220000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	220000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	130000	0		
2.4	pohonné hmoty	2000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	427000	0		
2.6	Služby	4568000	0		
2.6.1	energie	1130000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	3238000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	10000	0		
2.6.5	školení a kurzy	30000	0		
2.6.6	opravy a udržování	150000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	10000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	0	0		
2.7	Odpisy	1098000	0		
2.8	ostatní náklady	3298000	0		
	Celkem	18536000	4600000	1282000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	26412000	8700000	4027000	
1	Osobní náklady celkem	13593000	8700000		
1.I	Pracovní smlouvy	13557000	8700000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	36000	0		
1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uvedte):	0	0		
2	Provozní náklady celkem	12819000	0	4027000	
2.1.	Dlouhodobý majetek	90000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uvedte):	90000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	105000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uvedte):	319000	0		
2.6.	Služby	6740000	0		
2.6.1.	energie	1595000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	5019000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	4000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	60000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	50000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	12000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uvedte):	0	0		
2.7.	Odpisy	291000	0		
2.8.	ostatní náklady	5274000	0		
	Celkem	26412000	8700000	4027000	

Právní úkoly zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	14450000	3800000	1580000	
1	Osobní náklady celkem	7006000	3800000		
1.I	Pracovní smlouvy	6970000	3800000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	36000	0		
1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uvedte):	0	0		
2.	Provozní náklady celkem	7444000	0	1580000	
2.1.	Dlouhodobý majetek	200000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uvedte):	200000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	90000	0		
2.4.	pohonné hmoty	2000	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uvedte):	358000	0		
2.6.	Služby	3183000	0		
2.6.1.	energie	750000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	2191000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	7000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	25000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	200000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	10000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uvedte):	0	0		
2.7.	Odpisy	732000	0		
2.8.	ostatní náklady	2879000	0		
	Celkem	14450000	3800000	1580000	

Průběh č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
<p>Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Odlehčovací služba U Vršovického nádraží Druh služby: pobytová Registrační číslo služby (Identifikátor): 6552077</p>					
	Náklady celkem	3108000	910000	369000	
1	Osobní náklady celkem	1605000	910000		
1.I	Pracovní smlouvy	1605000	910000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0		
2	Provozní náklady celkem	1503000	0	369000	
2.1	Dlouhodobý majetek	40000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	40000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	24000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	90000	0		
2.6	Služby	876000	0		
2.6.1	energie	290000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	556000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5	školení a kurzy	7000	0		
2.6.6	opravy a udržování	20000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	3000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	0	0		
2.7	Odpisy	58000	0		
2.8	ostatní náklady	415000	0		
	Celkem	3108000	910000	369000	

Priloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	2772000			
1	Osobní náklady celkem	1556000	920000	665000	
1.1	Pracovní smlouvy	1544000	920000		
1.1.1	Dohody o pracovní činnosti	12000	0		
1.1.2	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0		
2	Provozní náklady celkem	1216000	0	665000	
2.1	Dlouhodobý majetek	13000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	13000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	15000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	57000	0		
2.6	Služby	757000	0		
2.6.1	energie	205000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	526000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	1000	0		
2.6.5	školení a kurzy	10000	0		
2.6.6	opravy a udržování	10000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	5000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	0	0		
2.7	Odpisy	38000	0		
2.8	ostatní náklady	336000	0		
	Celkem	2772000	920000	665000	

Priloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016

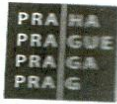


HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	3179000	1180000	409000	
1	Osobní náklady celkem	1719000	1180000		
1.I	Pracovní smlouvy	1707000	1180000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	12000	0		
1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uvedte):	0	0		
2	Provozní náklady celkem	1460000	0	409000	
2.1	Dlouhodobý majetek	30000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uvedte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uvedte):	30000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	25000	0		
2.4	pohonné hmoty	2000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uvedte):	95000	0		
2.6	Služby	711000	0		
2.6.1	energie	220000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	466000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	1000	0		
2.6.5	školení a kurzy	6000	0		
2.6.6	opravy a udržování	15000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	3000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uvedte):	0	0		
2.7	Odpisy	199000	0		
2.8	ostatní náklady	398000	0		
	Celkem	3179000	1180000	409000	

Příloha č. 2 k usnesení zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Pečovatelská služba Druh služby: terénní Registrační číslo služby (Identifikátor): 5412859					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	29459853	11237000	6874000	
1	Osobní náklady celkem	19518000	11237000		
1.I	Pracovní smlouvy	19278000	11237000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	240000	0		
1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0		
2	Provozní náklady celkem	9941853	0	6874000	
2.1	Dlouhodobý majetek	80000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	80000	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	60000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	432000	0		
2.6	Služby	7012000	0		
2.6.1	energie	55000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	6657000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5	školení a kurzy	50000	0		
2.6.6	opravy a udržování	50000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	200000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	0	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	2357853	0		
	Celkem	29459853	11237000	6874000	



Dodatek č.1
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace



STEJNOPIS č.

DVS/04/03/006137/2017

*uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění
pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů*

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče
a prevence Magistrátu hlavního města Prahy
IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

městská část: Městská část Praha 10
zastupuje: Ing. Vladimír Novák, starosta
se sídlem: Vršovická 68, 101 00 Praha 10
IČO: 00063941
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.
číslo účtu: 2000733369/0800
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2017 ze dne 13. 6. 2017 na této změně smlouvy:

A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 24/57 ze dne 23. 2. 2017 a usnesením č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017.

B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **31 566 000 Kč** (slovy: **třicetjedenmilionpětsetšedesátšesttisíc korunčeských**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/006137/2017 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017 se poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne 2017

V Praze dne 2017

.....

(za hl. m. Prahu)

.....

(za příjemce)

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DFS/04/03/006137/2017

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro
Městská část Praha 10:**

31 566 000Kč

Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (ustnesením Zastupitelstva HMP č. 24/57 ze dne 23. 2. 2017)	Výše dofinancování	Celková výše poskytnuté dotace	Z toho na osobní náklady
2181992	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Zvonková	domovy pro seniory	18 536 000	1 282 000	1 469 000	2 751 000	min. 320 500
3027697	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov pro seniory Vršovický zámeček	domovy pro seniory	13 197 000	1 268 000	1 002 000	2 270 000	min. 317 000
3065073	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10, příspěvková organizace	Domov se zvláštním režimem Vršovický zámeček	domovy se zvláštním režimem	26 412 000	4 027 000	2 613 000	6 640 000	min. 1 006 750
4752879	Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10,	Domov seniorů U vršovického nádraží 1547/5	domovy pro seniory	22 889 000	1 309 000	1 955 000	3 264 000	min. 327 250

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
<p>Název organizace: Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov pro seniory Zvonková Druh služby: pobytová Registrační číslo služby (Identifikátor): 2181992</p>					
	Náklady celkem	18536000	4600000	2751000	
1	Osobní náklady celkem	8793000	4600000		
1.1	Pracovní smlouvy	8733000	4600000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	60000	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	2751000	
2.	Provozní náklady celkem	9743000	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	220000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	220000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	130000	0		
2.4.	pohonné hmoty	2000	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	427000	0		
2.6.	Služby	4568000	0		
2.6.1.	energie	1130000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	3238000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	10000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	30000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	150000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	10000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte):	0	0		
2.7.	Odpisy	1098000	0		
2.8.	ostatní náklady	3298000	0		
	Celkem	18536000	4600000	2751000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	13197000	3700000	2270000	
1	Osobní náklady celkem	5943000	3700000		
1.1	Pracovní smlouvy	5896000	3700000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	47000	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0		
2.	Provozní náklady celkem	7254000	0	2270000	
2.1.	Dlouhodobý majetek	90000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	90000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	65000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	168000	0		
2.6.	Služby	3447000	0		
2.6.1.	energie	800000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	2532000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5.	školení a kurzy	30000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	80000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	5000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte):	0	0		
2.7.	Odpisy	145000	0		
2.8.	ostatní náklady	3339000	0		
	Celkem	13197000	3700000	2270000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	26412000	8700000	6640000	
1	Osobní náklady celkem	13593000	8700000		
1.1	Pracovní smlouvy	13557000	8700000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	36000	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	6640000	
2.	Provozní náklady celkem	12819000	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	90000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	90000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	105000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	319000	0		
2.6.	Služby	6740000	0		
2.6.1.	energie	1595000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	5019000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	4000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	60000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	50000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	12000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte):	0	0		
2.7.	Odpisy	291000	0		
2.8.	ostatní náklady	5274000	0		
	Celkem	26412000	8700000	6640000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
<p>Název organizace: Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Domov seniorů U Vršovického nádraží Druh služby: pobytová Registrační číslo služby (Identifikátor): 4752879</p>					
	Náklady celkem	22889000	6050000	3264000	
1	Osobní náklady celkem	10599000	6050000		
1.I	<i>Pracovní smlouvy</i>	10564000	6050000		
1.II	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	35000	0		
1.III	<i>Dohody o provedení práce</i>	0	0		
1.4.	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	3264000	
2.	Provozní náklady celkem	12290000	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	110000	0		
2.1.1.	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2.	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i>	110000	0		
2.2.	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3.	<i>kancelářské potřeby</i>	120000	0		
2.4.	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5.	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i>	593000	0		
2.6.	Služby	7242000	0		
2.6.1.	<i>energie</i>	2060000	0		
2.6.2.	<i>telefony, internet, poštovní, ostatní</i>	4963000	0		
2.6.3.	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4.	<i>právní a ekonomické služby</i>	4000	0		
2.6.5.	<i>školení a kurzy</i>	45000	0		
2.6.6.	<i>opravy a udržování</i>	160000	0		
2.6.7.	<i>cestovní náhrady</i>	10000	0		
2.6.8.	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9.	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10.	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7.	<i>Odpisy</i>	418000	0		
2.8.	<i>ostatní náklady</i>	3807000	0		
	Celkem	22889000	6050000	3264000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
<p>Název organizace: Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci v Praze 10 IČ: 70873241 Název služby: Pečovatelská služba Druh služby : terénní Registrační číslo služby (Identifikátor): 5412859</p>					
	Náklady celkem	29459853	11237000	10088000	
1	Osobní náklady celkem	19518000	11237000		
1.I	Pracovní smlouvy	19278000	11237000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	240000	0		
1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	10088000	
2.	Provozní náklady celkem	9941853	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	80000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	80000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	60000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	432000	0		
2.6.	Služby	7012000	0		
2.6.1.	energie	55000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	6657000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5.	školení a kurzy	50000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	50000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	200000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte):	0	0		
2.7.	Odpisy	0	0		
2.8.	ostatní náklady	2357853	0		
	Celkem	29459853	11237000	10088000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	14450000	3800000	3800000	
1	Osobní náklady celkem	7006000	3800000		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	6970000	3800000		
1.1.I	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	36000	0		
1.1.III	<i>Dohody o provedení práce</i>	0	0		
1.4.	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	3800000	
2.	Provozní náklady celkem	7444000	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	200000	0		
2.1.1.	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2.	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i>	200000	0		
2.2.	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3.	<i>kancelářské potřeby</i>	90000	0		
2.4.	<i>pohonné hmoty</i>	2000	0		
2.5.	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i>	358000	0		
2.6.	Služby	3183000	0		
2.6.1.	<i>energie</i>	750000	0		
2.6.2.	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	2191000	0		
2.6.3.	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4.	<i>právní a ekonomické služby</i>	7000	0		
2.6.5.	<i>školení a kurzy</i>	25000	0		
2.6.6.	<i>opravy a udržování</i>	200000	0		
2.6.7.	<i>cestovní náhrady</i>	10000	0		
2.6.8.	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9.	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10.	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7.	<i>Odpisy</i>	732000	0		
2.8.	<i>ostatní náklady</i>	2879000	0		
	Celkem	14450000	3800000	3800000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	3108000	910000	910000	
1	Osobní náklady celkem	1605000	910000		
1.1	Pracovní smlouvy	1605000	910000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	910000	
2.	Provozní náklady celkem	1503000	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	40000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	40000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	24000	0		
2.4.	pohonné hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	90000	0		
2.6.	Služby	876000	0		
2.6.1.	energie	290000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	556000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5.	školení a kurzy	7000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	20000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	3000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte):	0	0		
2.7.	Odpisy	58000	0		
2.8.	ostatní náklady	415000	0		
	Celkem	3108000	910000	910000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	2772000	920000	920000	
1	Osobní náklady celkem	1556000	920000		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	1544000	920000		
1.1I	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	12000	0		
1.1II	<i>Dohody o provedení práce</i>	0	0		
1.4	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	920000	
2	Provozní náklady celkem	1216000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	13000	0		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):</i>	13000	0		
2.2	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	15000	0		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i>	57000	0		
2.6	Služby	757000	0		
2.6.1	<i>energie</i>	205000	0		
2.6.2	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	526000	0		
2.6.3	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	1000	0		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	10000	0		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	10000	0		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	5000	0		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7	<i>Odpisy</i>	38000	0		
2.8	<i>ostatní náklady</i>	336000	0		
	Celkem	2772000	920000	920000	

Příloha č. 2 k usnesení Zastupitelstva HMP č. 19/100 ze dne 15. 9. 2016



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	3179000	1180000	923000	
1	Osobní náklady celkem	1719000	1180000		
1.1	Pracovní smlouvy	1707000	1180000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	12000	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0		
2.	Provozní náklady celkem	1460000	0	923000	
2.1.	Dlouhodobý majetek	30000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	30000	0		
2.2.	potraviny	0	0		
2.3.	kancelářské potřeby	25000	0		
2.4.	pohonné hmoty	2000	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	95000	0		
2.6.	Služby	711000	0		
2.6.1.	energie	220000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovné, ostatní	466000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	1000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	6000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	15000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	3000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte):	0	0		
2.7.	Odписы	199000	0		
2.8.	ostatní náklady	398000	0		
	Celkem	3179000	1180000	923000	

Příloha č. 3

p30. 10. 2017
P10 - 111115/2017

Stanovisko
odboru majetkoprávního

k návrhu na schválení Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace
DVS/04/03/006137/2017

(k materiálu č.j. P10 – 108312/2017
předkládanému na 20. schůzi Rady m.č. Praha 10 dne
2. 11. 2017)

S předkládaným materiálem i s návrhem usnesení RMČ a ZMČ a s návrhem dodatku č. 1 odbor majetkoprávní souhlasí. Materiál i návrh usnesení a návrh dodatku č. 1 byly posuzovány po právní stránce.

Ing. Filip Koucký
vedoucí odboru majetkoprávního




Příloha č. 4

USNESENÍ

Výboru zdravotního a sociálního
číslo VZS/33/02
ze dne 20. 11. 2017

Výbor zdravotní a sociální

souhlasí s materiálem „Návrh na schválení Dodatku č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace DVS/04/03/006137/2017 (P10-108314/2017)“ a souhlasí s jeho předložením RMČ a ZMČ.


MUDr. Markéta Jirásková
předsedkyně
Výboru zdravotního a sociálního